寧越郡 編

영월군・ヨンウォルグン

計画は家に置いてきましたよね？ それならOKです。



こんにちは！ アムデナの案内係**ドッコ**です。
もともと通りがかりの人の服にくっついて旅をする、
オナモミの種なんです。
今回はみなさんにくっついて行きますね！

「アムデナ」は韓国語で「どこでも」という意味。ルーレットが止まった所が、今回の行き先です。



영월 청령포 ヨンウォル チョンニョンポ・寧越 清泠浦・写真 韓国観光公社 (公共ヌリ第1類型)

アムデナ旅のルール



出発前に、たった4つだけ約束しましょう！

NO ⍁⍁⍁
スマホは電話とカメラだけ！
ほかはちょっと休ませてあげてください。

NO ⍁⍁
宿もお店も、着いてから決めます。
ちょっとワクワクしませんか？

NO ⍁⍁
道は紙の地図と、地元の人に聞くこと。

NO ⍁⍁⍁⍁
国道と地方道だけ。
ゆっくり行くから見えるものがあるんです。

この本の使い方



泊1 食1 茶1 遊1 泊1、食3、茶1、遊2…番号で呼ぶと便利ですよ。
「泊3に電話してみて！」こんな感じです。

- ぼくたちが実際に行ったわけではありません。そのかわり、みなさんが電話してみて判断できます。
  さて、どう選びますか？
- 料金はわざと書いていません。気になったら…そう、電話です。
- 情報は2026年10月時点のものです。現地と違ったら？ それも旅ですよ！
- 紙の地図は各自で用意してくださいね。ぼくは種なので地図がありません。
  ただくっついて行きます。

困ったときはここへ

112	119	1330
警察	火災・救急	観光案内

□□□□□□□□□□

在韓国日本国大使館 領事部（時間外も対応）	02-739-7400
在韓国日本国大使館 代表	02-2170-5200

□□□□□□□

장릉종합관광안내소 莊陵 総合観光案内所	033-374-4215
고씨굴관광안내소 古氏窟 観光案内所	033-372-6870
청령포관광안내소 清泠浦 観光案内所	033-374-1317

寧越郡って、こんな所です



ぼくの知っている範囲で、ちょこっとだけ教えますね。

端宗(タンジョン)の物語が残る土地です。清泠浦と荘陵でその足跡に出会えます。

東江と西江が流れています。川が形づくった朝鮮半島そっくりの土地もあるそうです！

春は端宗文化祭、夏から秋にかけては東江国際写真祭が開かれます。

#端宗のふるさと　#東江・西江　#韓半島地形

今年のお祭りカレンダー

4.24 – 4.26	단종문화제 タンジョン ムナジェ・端宗文化祭
7.17 – 10.11	제24회 동강국제사진제 チェ24フェ トンガン ククチェ サジンジェ・第24回 東江国際写真祭
9.16 – 9.19	국립현대무용단 〈자리와 주름: 영월〉 クンニプ ヒョンデ ムヨンダン〈チャリワ チュルム:ヨンウォル〉・国立現代舞踊団〈場所としわ:寧越〉

💡TIP! 日付は年ごとに変わります。行く前に1330にこっそり聞いてみてください。

どこで泊まる？



電話番号のある所だけ選びました。
空室があるかは…電話してみないとわかりません！

💡TIP! 住所は地元の方に見せられるよう、韓国語のままにしてあります。

泊1

하늘샘펜션 ハヌルセム ペンション・空の泉ペンション

寧越邑トゥングルバウィ通りにあります。
部屋はカ棟1号、
2号というふうに分かれているそうです。

電話	**0507-1354-6973**
客室	ハヌルセム カ棟1号・ハヌルセム カ棟2号など
チェックイン	14:00
住所	강원특별자치도 영월군 영월읍 둥글바위길 58

泊2

엄둔가자화이트펜션 オムドゥン カジャ ホワイト ペンション

武陵桃源面オムドゥン通りの一棟貸しペンション。18坪と38坪から選べます。

電話	**0507-1405-9466**
客室	18坪一棟貸し・38坪一棟貸し
チェックイン	14:00
住所	강원특별자치도 영월군 무릉도원면 엄둔길 529-1

泊3

엄둔밸리 계곡펜션캠핑장 オムドゥン バレー ケゴク ペンション キャンピングジャン・オムドゥンバレー渓谷ペンション・キャンプ場

同じオムドゥン通り、
名前のとおり渓谷沿いのペンション兼キャンプ場です。チェックインは15時。

電話	**010-3244-3968**
チェックイン	15:00
住所	강원특별자치도 영월군 무릉도원면 엄둔길 145

泊4

강가에 하얀집 펜션 カンガエ ハヤンジプ ペンション・川辺の白い家ペンション

ソンドル通りにあります。部屋の名前は
「お日さま」「お月さま」だそうです！

電話	**033-373-1139**
客室	101号 お日さま・102号 お月さま・201号 お日さまなど
チェックイン	14:00
住所	강원특별자치도 영월군 영월읍 선돌길 83-9

どこで泊まる？（続き）

泊5

해질녘강물소리 ヘジルリョク カンムルソリ・夕暮れの川の音

武陵桃源面ハクサン通り。
部屋の名前はヤンジ、ソルチェ、
ポムブチェです。

電話	**033-374-0140**
客室	ヤンジ・ソルチェ・ポムブチェなど
チェックイン	14:00
住所	강원특별자치도 영월군 무릉도원면 학산길 42

何を食べる？



名店かどうかはぼくも知りません。
名物をひとつだけ覚えて行ってみてください。 カフェも2軒紹介しています。

食1

육정가 ユクチョンガ

焼肉店です。名物は肉汁たっぷりの豚トロ！
夕方4時半から営業、月曜日は休みです。

電話	**033-375-7108**
名物	육즙 꽃목살 ユクチュプ ッコンモクサル・肉汁たっぷりの豚トロ
ほか	香ばしい厚切りサムギョプサル・ ぷりぷりの豚ロースかぶり・ テンジャンチゲなど
営業	16:30~21:30
休み	毎週月曜日
住所	강원특별자치도 영월군 봉래산로 95-1

食2

제천식당 チェチョン シクタン・堤川食堂

酒泉面の麺の店。名物はコルドゥククス、
マックッスや手作り豆腐鍋もあるそうです。

電話	**033-372-7147**
名物	꼴두국수 コルドゥククス・そば粉の汁麺
ほか	マックッス(そば)・手作り豆腐鍋・スユク(ゆで豚)など
営業	10:00~19:00
住所	강원특별자치도 영월군 주천면 도천길 3

食3

동강다슬기 トンガン タスルギ・東江カワニナ

カワニナのヘジャンクク(スープ)が名物です。
朝8時から営業、休みの日もないそうです。

電話	**033-374-2821**
名物	다슬기 해장국 タスルギ ヘジャンクク・カワニナのスープ
ほか	カワニナのビビンバ・カワニナのスンドゥブ・ カワニナのチヂミなど
営業	08:00~19:00 (ラストオーダー 18:30)
休み	年中無休
住所	강원특별자치도 영월군 영월로 2105

食4

에이플 エイプル

徳浦市場通りにあります。
名物はアップルミルクティー、
エッグサンドもあります。金曜日は休みです。

電話	**0507-1328-7216**
名物	애플밀크티 エプル ミルクティ・アップルミルクティー
ほか	ハムチーズエッグサンド・ ふわふわエッグサンド・アメリカーノなど
営業	11:00~18:00 (ラストオーダー 17:30)
休み	毎週金曜日
住所	강원특별자치도 영월군 영월읍 덕포시장길 9

何を食べる？（続き）

茶1

기분조은 베이커리카페 キブンジョウン

ベーカリーカフェ・ごきげんベーカリーカフェ

徳浦市場通りのベーカリーカフェ。
名物は寧越エパン！「端宗のデザート膳」
もあるそうです。月曜日は休みです。

電話	**010-3091-0407**
名物	영월애빵 ヨンウォレ ッパン・寧越エパン
ほか	キビの雪花ピンス・端宗のデザート膳・キビアイスクリーム(夏)など
営業	09:30~18:00 (ラストオーダー 17:30)
休み	毎週月曜日
住所	강원특별자치도 영월군 영월읍 덕포시장길 38

茶2

카페 느리게 カフェ ヌリゲ・カフェ・ゆっくり

清泠浦路のカフェです。
トウモロコシのアインシュペナーが名物で、
夜10時まで営業。木曜日は休みです。

電話	**010-8676-7770**
名物	옥수수슈페너,보리당고 ICE オクスス シュペノ、ボリ ダンゴ ICE・トウモロコシのアインシュペナー、大麦だんご(アイス)
ほか	ヌリゲ クリーム抹茶・アメリカーノ、カフェラテ、クリームココナッツラテ
営業	11:00 ~ 22:00
休み	毎週木曜日休み
住所	강원특별자치도 영월군 청령포로 37

どこへ行く？



5か所だけ選びました。
残りは道で出会いましょう。

遊1



영월 청령포 ヨンウォル チョンニョンポ・寧越 清泠浦

川に囲まれた端宗の流刑地です。入場は17時まで、
月曜日は休みです。

時間　**09:00~18:00 (入場締切 17:00)**
休み　毎週月曜日(月曜が祝日の場合は翌日が休み)・旧正月・秋夕の当日
住所　강원 영월군 남면 광천리

遊2



영월 장릉(단종) [유네스코 세계유산] ヨンウォル チャンヌン(タンジョン) [ユネスコ世界遺産]・寧越 荘陵(端宗)

端宗が眠る王陵で、世界遺産です。月曜日は休みです。

時間　**09:00~18:00 (入場締切 17:30)**
休み　毎週月曜日
ただし月曜が祝日の場合は開館し、翌平日が休館
住所　강원특별자치도 영월군 영월읍 단종로 190

遊3

한반도지형(강원고생대 국가지질공원) ハンバンド チヒョン(カンウォン古生代国家ジオパーク)・韓半島地形

川がぐるりと巡ってできた朝鮮半島の形の土地。いつでも開いています。

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　강원특별자치도 영월군 한반도면 한반도로 555

遊4



선돌 (강원고생대 국가지질공원) ソンドル(カンウォン古生代国家ジオパーク)・立ち岩

川辺にそびえ立つ岩です。休みなしでいつでも開いています。

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　강원특별자치도 영월군 남면 영월로 1472

どこへ行く？（続き）

遊5

별마로천문대 ピョルマロ チョンムンデ・ピョルマロ天文台

星を見に行く天文台です。事前予約が必要で、月曜日は休みです。

時間	**夏季(4月~9月) 15:00~23:00・冬季(10月~3月) 14:00~22:00**
休み	毎週月曜日・祝日・1月1日・旧正月・秋夕の当日
住所	강원특별자치도 영월군 영월읍 천문대길 397

市の日にはぜひ立ち寄って



寧越総合商街市場も西部朝市も毎日開いています。
西部朝市は1959年からあるそうです！

영월종합상가시장 ヨンウォル チョンハプ サンガ シジャン・寧越総合商街市場

市の日	**毎日**
形態	常設市
売り物	農産物、衣類、靴、家庭用品、飲食店
店舗	100店
住所	강원특별자치도 영월군 영월읍 하송안길

서부아침시장 ソブ アチム シジャン・西部朝市

市の日	**毎日**
形態	常設市
売り物	農産物、畜産物、水産物、加工食品、衣類、靴、家庭用品、飲食店
店舗	44店
住所	강원특별자치도 영월군 영월읍 중앙로 30-1

💡**TIP!** ここに載っていない市場もあるはずです。地元の方に「ヨギ チャン オンジェ ソヨ？(ここの市はいつ立ちますか？)」と聞いてみてください。

地元の人に聞いてみよう



正解はこの本にはありません。
本当の正解は地元の方々が知っています。

💡TIP! 韓国語の文をそのまま見せるか、読んでみてください。

Q1 **꼴두국수는 왜 이름이 꼴두국수예요?**
コルドゥクッスヌン ウェ イルミ コルドゥクッスエヨ?
コルドゥククスはなぜコルドゥククスという名前なんですか？

Q2 **다슬기 해장국은 어느 집이 제일 맛있어요?**
タスルギ ヘジャンググン オヌ チビ チェイル マシッソヨ?
カワニナのヘジャンククはどの店が一番おいしいですか？

Q3 **청령포 들어가는 배는 얼마나 자주 다녀요?**
チョンニョンポ トゥロガヌン ペヌン オルマナ チャジュ タニョヨ?
清泠浦へ渡る船はどれくらいの間隔で出ていますか？

Q4 **단종문화제 때 꼭 봐야 하는 게 뭐예요?**
タンジョンムナジェ ッテ ッコク ボァヤ ハヌン ゲ ムォエヨ?
端宗文化祭のとき、必ず見るべきものは何ですか？

Q5 **서부아침시장은 몇 시쯤 가야 제일 북적여요?**
ソブアチムシジャンウン ミョッ シッチュム カヤ チェイル プクチョギョヨ?
西部朝市は何時ごろ行くと一番にぎわっていますか？

Q6 **별 보기 좋은 날은 어떻게 알아요?**
ピョル ボギ チョウン ナルン オットケ アラヨ?
星がよく見える日はどうやって分かりますか？

会費帳



お金の話はきっちりと！ 会計さん、よろしくお願いします。

会計 _____　人数 ____名　1人会費 _____ウォン

日付	内容	入金	出金	残高